





**SOUTH SIDE**

Šv. Kalėdų proga sveikinu visus Šv. Kazimiero parapijonus ir parapijonkas. Tauri širdingiausiai AČIU už prisiūtus linkėjimus ir suteiktas dovanėles. Tegul Kudikėlis Jėzus mažute rankute, Kalėdų rytą, visus palaimina ir suteikia gausias malones, reikalingas iš-tvermei šiame, taip sumai-gytame pasaulyje. Su tikra pagarba,

Kun. Magnus J. Kazėnas

Sekmadienį, gruodžio 19 vakare mūsų St. Casimir's Social Club laikė savo metinį susirinkimą ir Kalėdines Vaisės. Dalyvavo beveik visi nariai ir narės. Vaisės buvo labai skanios: kepti vištukai su įvairių-vairiausiai "pris-mokais". Kalėdų Dėdukas visiems padalino gražias do-vanėles su kalėdiniais linkė-jimais. Jaunos virėjos tikrai prirėngė skanias vaises ir viską tvarkingai paruošė. Labai pagirtinas daiktas,

kad jaunoji karta jau pra-deda imtis darbo, pavaduo-dama senesnius. Jau lai-kas, kad jaunesnieji pradė-tų senesniems patarnauti.

Pradžią padarė šito klubo virėjos. Dieve duok, kad jos nenuleistų rankų ir tan-kiaus pasirodytų tokiomis vaišėmis. Skaniai ir iki so-čiai pasivalgius buvo trump-os prakalbos. Pirmiausiai klebonas pranešė kiek šitas kliubas, beveik per dešimtį metų, parapijai uždirbo pi-nigų. Iš bendros atskaitos pasirodo, kad iki spalio mė-nesio uždirbta virš \$36,000, už kuriuos pertvarkyta mo-kykla ir užvesta aukštesnio-ji, prie pradinės. Klebonija pastatyta ir daugybė mažes-nių parapijos nuosavybių pataisymų atlikta. Klebo-nas pažadėjo smulkesnę at-skaitą paruošti, kuomet bus apvaikščiujama šito kliubc dešimts metų sukaktis, nuo jo isteigimo, sausio 10 d. 1944 m. Taip pat bendrais bruožais klebonas pateikė planus, kuriuos St. Casi-

mir's Social Club turėtų įvykdyti ateinančiais me-tais—ypač rūpintis paruošti atatinamą vietą priėmi-mui, grįžtančių po karo mū-sų jaunuolių, kurie šiandien viso pasaulio kraštuose ko-voja už žmonijos ir mūsų laisvę. Taip gi ir tuos planus detalai pagamins jubilee-jinėje puotoje, sausio mėne-syje 1944 m. Malonu pažy-mėti, kad iš pirmųjų klubo organizatorių yra dar du: Miss Alice Potts ir Mr. John Gailys, kurie ir po šiai die-nai uoliai tebesidarbuoja. Užbaigta šita puota kalėdi-nėmis giesmėmis ir daine-lėmis, kurioms pianu akom-paniavo Mrs. Anna Palmer, Mokyklos Motinų Klubo pirmininkė.

\* Bernelių Mišios 12 val naktį

Kalėdų naktį Bernelių Mišios bus 12 val. naktį lai-ke kurių bus dalinama Šv. Komunija. Kas laike tų mi-šių norės priimti Komuniją, turi būti nevalges bent 4 val. prieš.

Parapijonų ir Namų Savi-ninkų Vakariene belaukiant Naujų Metų bus, kaip visa-dos, gruodžio 31 d. nuo 7:30 p.m.

Įsigyk tikieta pas komite-tus. Vakariene bus skani ir programa graži. Plotkelių laužymas, giesmės, dainos, prakalbos ir t.t. Dabar šiais neapykantos ir keršto lai-kais, kuomet visas pasaulis paskendęs kraujuose, mes turime labiau susieiti į vi-nybę. Paduoti viens kitam ranką. Buk vakarieneje, nes ten kaip tik toki vienybė ir viešpataus. Ten prie vieno stalo visi gersime ir valgysime giedosime ir dainuosime, šnekučiuosimės ir prakal-bas vieni sakysime, o kiti klausysim. Bus visiems smagu. Tik vienas doleris ir alus už dyką.

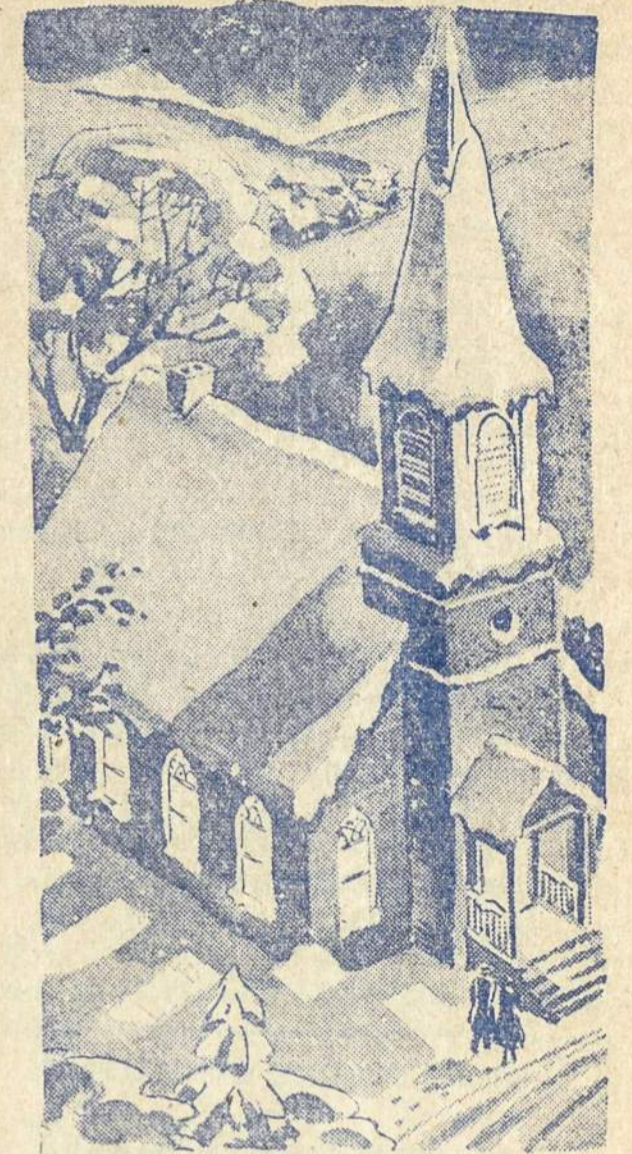
\* Kalėdų Antrą Dieną, sek-

madienyje, gruodžio 26 d. Povilo Dargio vedama Ra-dio pusvalandyje Kalėdinį Programą išpildys Šv. Kazi-miero choras, vadovaujant mūsų vargonininkui muz. Kaziui Baziui. Atsuk savo radio 12:30 p.m. ant WWSW stoties ir pasiklausyk kaip gražiai skambės lietuviškos giesmės.

**IŠ WEST END**

Šiomis dienomis, pas mū-sų kleboną atvyko praleisti Kalėdų atostogas, svetsys Kun. Dr. K. Širvaitis, iš Ka-taliku Universiteto, Wa-shington, D. C. Pereitą sek-madienį svetsys pagelbėjo mūsų klebonui bažnyčioje ir ketina per visas šventes pa-dėti.

BUY MORE  
WAR BONDS



**ATIDUOKITE GARBĘ  
VIEŠPAČIUI**

KARTU su visa kenčiančia žmonija, ateik atiduoti garbę Kudikėliui Jėzui, Kurio užgimimo šventę — Kalėdas — apvaikščiujame šį šeštadienį, gruodžio 25 dieną.

Kalėdos—Taikos ir Ramybės šventė, kurios proga maldaukime taikos tarp pasaulio tautų ir ramybės visiems geros valios žmonėms žemėje.



**Kalėdų Pamaldos Pittsburgho  
Miesto ir Apylinkių Lietuvių  
R. K. Bažnyčiose:**

- ŠV. KAZIMIERO (S. S.):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: 8 val. (Aušrinė), 10 val. Suma ir Palaiminimas Svč. Sakramentu. Protarpiuose šių pamaldų bus dar trejos šv. Mišios
- ŠV. VINCENTO (ESPLEN):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: 8, 10:15 ir 12 valandą dieną
- DANGUN ŽENGIMO (N. S.):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE ..... 8:30 ir 10:15
- ŠV. PETRO IR POVILO (Homestead):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: ..... 8:30 ir 10:30
- ŠV. IZIDORIAUS (Braddock, Pa.):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: ..... 8:30 ir 10:30
- ŠV. ANTANO (Bridgeville, Pa.):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: 8:30 Mayview Ligoni-nėje ir 10:30 parapijos bažnyčioje
- ŠV. JUOZAPO (Donora, Pa.):**  
Bernelių Mišios ..... 12 val. naktį  
KALĖDŲ DIENOJE: ..... 8 ir 10 val.



**Merry Christmas  
And A  
Happy New Year**

From

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| J. ABROMAITIS       | J. PAKROSNIS         |
| *Pvt. K. N. BARDZIL | J. PETRAITIS         |
| *Pvt. J. BERNOTAS   | S. PETRAITIS         |
| J. CHUBIS           | C. K. PIKIEL         |
| P. DARGIS           | P. PIVARONAS         |
| *Lt. J. DOUGART     | J. N. PETRAITIS      |
| S. GABALIAUSKAS     | *Capt. E. A. SCHULTZ |
| F. GEDRIMAS         | P. SERDZIKAS         |
| J. GEDRIS           | S. SIMONAVIČIUS      |
| J. GRAY             | K. STRAVINSKAS       |
| J. GREBLIUNAS       | P. STULGINSKAS       |
| J. JEZNIS           | J. SHERPENSKIS       |
| J. KIZIKAS          | J. TAMKEVIČIUS       |
| A. KATILIUS         | J. TAMLITTS          |
| V. KRAUZZIS         | J. VIRBICKAS         |
| S. KUNDROTAS        | M. VITARTAS          |
| A. MARCULAITIS      | P. YUTZ              |
| J. MILIUS           | A. ZELLER            |
| *Pvt. J. NAUJOKAS   |                      |

**MEMBERS OF THE  
PITTSBURGH LITHUANIAN  
CHAMBER OF COMMERCE**

\* In Service

**SVEIKI SULAUKE ŠV. KALĖDŲ**



**ADOLPH PALECKIS**  
GROCERY & MEAT MARKET  
401 STADIUM STREET PITTSBURGH, PA.



**K. S. SHOE STORE**  
(K. J. STRAVINSKAS, Sav.)  
1814 CARSON STREET S. S. PITTSBURGH, PA.

**SVEIKINAME SU ŠV. KALĖDOMS  
—IR—  
NAUJAIS METAIS**



**PIVARONAS BROS. BAKERY, INC.**  
1426-32 JUNIATA STREET  
N. S. PITTSBURGH, PA.



SVEIKINAM VISUS SAVO  
DRAUGUS IR  
KOSTUMERIUS  
KALĖDŲ ŠVENČIŲ PROGA

**KRAUS**

DIAMOND & JEWELRY STORE  
(V. J. KRAUZZIS, Sav.)  
1816 CARSON STREET  
S. S. PITTSBURGH, PA.

**PITTSBURGHE APSIDAIRIUS**

**Pittsburgho Lietuviai Nupirko U. S. Armijai Bomberį**

Pereitą sekmadienį Lietuvos Piliiečių Svetainėje įvyko išpudingos dedikacijos iškilmės "American Lithuanian Bomber" kurį nupirko Pittsburgho lietuviai, įsigydami tam tikslui suvirš \$300,000 karo bonų. Sukėlimu minėtos sumos karo bonų rūpinosi būrys moterų kurios pardavinėja bonus per Lietuvišką Budele Pittsburgho didmiestyje. Tai grupė moterų vadovauja darbšti lietuvių veikėja Mrs. B. Pivariūnienė.

Pačios bomberio dedikacijos iškilmės, pereitą sekmadienį buvo taipgi sumaniai pravestos. Žmonių susirinko apyplinė Lietuvos Piliiečių Svetainė, kuri buvo papuošta visų jungtinių tautų vė-

liavomis, kurių tarpe plėvėsavo, gaila kad tik tas kelias valandas, ir lietuviškoji trispalvė.

Orkestrui pagrojus kelis maršus Mrs. B. Pivariūnienė pradėjo programą pakviėdama Kun. E. Vasiliauską iš Homestead, Pa. atkalbėti maldą—invokaciją. Po to buvo sugiedoti Amerikos ir Lietuvos Himnai.

Bomberio dedikacijos akta atliko 5-ių kareivių motoina, Mrs. Anna Rekašienė, iš North Side asistuojant karo bonų pardavinėtojoms, Sv. Kazimiero ir Seserų Pranciškiečių mokyklų mergaitėms, tautiškose rūbėse ir kaikiurių Pittsburgho lietuvių organizacijų atstovams. Angliškai kalba pasakė Allegheny County aviacijos viršininkas, 80 metų amžiaus pulkininkas (Col.) H. C. Fry.

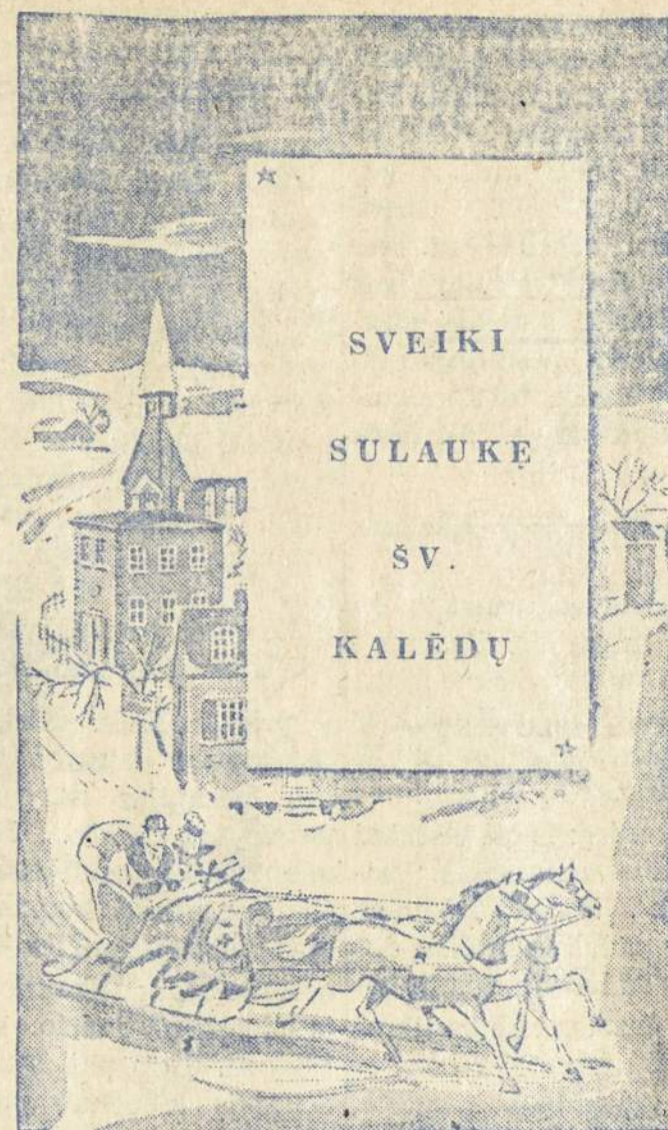
Lietuviškai gražią patriotišką kalbą pasakė Povilas

Dargis ir po keletą žodžių tarė J. Mažukna SLA vardu, J. Norris, Lietuvos Piliiečių Klubu vardu ir Petras Pivariūnas Sandaros organizacijos vardu. Protarpiais kalbų labai išpudingai padainavo patriotiškų amerikiečių du svetimtaučiai solistai.

Nors bomberis buvo teikiamas nuo vardo visu Pittsburgho lietuvių, bet kaip matosi iš organizacijų sarašo, kurios buvo šiose iškilmėse reprezentuojamos, nei viena Pittsburgho katalikų organizacija, net katalikų Federacijos Apskritys nebuvo oficialiai atstovaujama.

Gaila, kad šių iškilmių rengėjoms pritrūko tolerancijos katalikų organizuotos visuomenės atžvilgiu, nors ta katalikų visuomenė taipgi nemažai bonų pirkto ir katalikų įstaigos tą bonų pardavimo vaju visokeriopaipai rėmė.

Vienybė geras dalykas, bet kada tą gražią vieningumo idėją viena visuomenės srovė išnaudoja savęs iškėlimui, o kitus visai paneigia tai jau tikrai nebe gražiu. Ateityje panašių dalykų turi būti išvengta, jei nenorima suardyti gražiai vykdomą mūsų kolonijoje vienybės darbą.



SVEIKI  
SULAUKE  
SV.  
KALĖDŲ

**A. E. KATILIUS**  
JEWELER

505-507 EAST 8th AVENUE HOMESTEAD, PA.  
Phone, HOMestead 0930



SVEIKI SULAUKE  
SV. KALĖDŲ  
**JOE ROGERS**  
CAFE

2132 FORBES STREET  
Pittsburgh, Pa.

WISHING YOU A JOYOUS CHRISTMAS AND  
A HAPPY NEW YEAR

**A. L. WENSLOVAS**  
LIETUVIS GRABORIUS  
Tel. HEmlock 0203  
2128 CARSON STREET S. S. PITTSBURGH, PA.

Vienintėlė Lietuviška  
Užeiga McKees Rocks  
**McKees Rocks**  
Hotel

JOHN DARGIS, Sav.  
107 Chartiers Ave.,  
McKees Rocks, Pa.  
Phone FEderal 1472

SVEIKI SULAUKE SV. KALĖDŲ!



**DOWN'S MEAT MARKET**

2513—5th AVENUE PITTSBURGH, PA.

SVEIKINU VISUS SAVO DRAUGUS  
SU SV. KALĖDOM



**GUTAUSKAS CAFE**

133 SOUTH 22nd STREET S. S. PITTSBURGH, PA.



SVEIKI SULAUKE SV. KALĖDŲ!  
**ABE FINK**  
GROCERY & MEAT MARKET  
2200 SARAH STREET S. S. PITTSBURGH, PA.

**F. RODGERS**  
TAVERN  
WE SERVE BEER  
LIGHT LUNCHES  
— and —  
LIQUORS  
136 South 21st Street,  
S. S. Pittsburgh, Pa.  
Phone HEmlock 6654

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



**BAYER'S MILK**  
TIK VIENOS RŪSIES — GERIAUSIAS!  
FEderal 0900

VISIEMS MŪSU DRAUGAMS LINKIME  
LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ!



**LIBERTY HALL**

(J. JURGAITIS, Sav.)  
2204 CARSON STREET S. S. PITTSBURGH, PA.

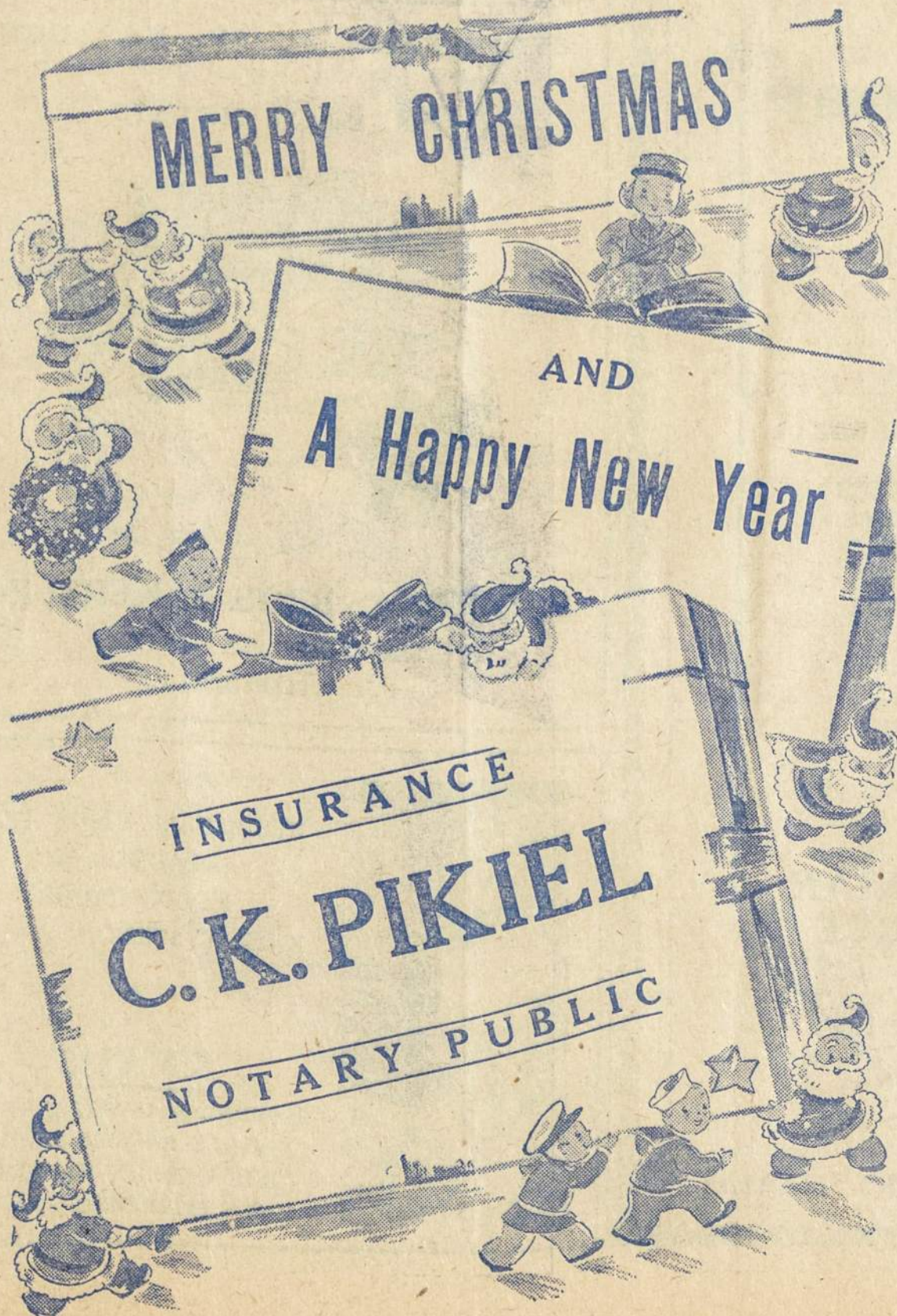
**MERRY CHRISTMAS**  
AND  
**A. HAPPY NEW YEAR**



**FIFTH AVENUE CAFE**  
(JOHN C. JEZNIS, Sav.)

FOR YOUR NEW YEAR'S  
RESERVATION— Call EM. 9858 or EM. 9007  
6690 FRANKSTOWN AVENUE — PITTSBURGH

Lietuvis Laikrodininkas  
**Iron City Clock Hospital**  
John Kamarauskas  
EXPERT REPAIRERS  
CLOCKS, WATCHES AND  
JEWELRY  
2120 Forbes St., Pittsburgh, Pa.



Visi Reikalaukite

**DUQUESNE PILSENER**

"Tai geriausias alus  
100 proc. unijos  
išdirbystė  
šiam mieste!"

DUQUESNE  
BREWING CO  
Pittsburgh, Pa.

Vienintėlis Lietuvis Alaus Pristatytojas  
Pittsburge

**J. A. KAZLAUSKAS**  
WHOLESALE

BEER — GINGER ALE AND POP

Office: PHONES: Res.: Court 6927  
Court 3535 138 MOULTRIE ST.  
2209 — 5th AVE., SOHO, PITTSBURGH, PA.

**PERSIKELĖ I NAUJĄ VIETĄ**

—Skersai gatvę nuo mūsų  
pirmesnės vietos (302 At-  
wood St.), nauja moder-  
niška siuvykla.

PASIUAMOE PAGAL UŽSAKYMĄ  
VYRŲ IR MOTERŲ VILNONIUS DRABUZIUS  
\$33.75 IR AUKSCIAU

**VICTOR S. ROSE**  
TAILOR SHOP  
(V. S. RUKAS, Savininkas)

251 Atwood Street MA. 6217  
OAKLAND PITTSBURGH, PA.

SVEIKINAME SU KALEDŲ SVENTEMIS

**Viola Simkunas Cafe**

GOOD FOOD  
Beer, Wines and Liquors  
2116 FORBES STREET  
CO. 4809 Pittsburgh, Pa.

**HELP WANTED MALE**

Reikia Darbininku

**NOTICE TO EMPLOYEES W. M. C. RULING**

Workers now employed in essential industry must secure a Statement of Availability before transferring to another job, transferring to another job.

**NOTICE TO EMPLOYERS**  
Workers who possess any of the skills which appears on the list of critical occupations CAN NOT BE HIRED unless referred to you by the United States Employment Service (List is available at all U. S. E. S. offices).

MEN for Storeroom,

Housemen,

Also Yard Men and Bar Boy.

Permanent Positions Age 18-60

Union Scale

Apply Timekeeper

**HOTEL SCHENLEY**

MEN for Porter Work

Interviews daily, 9-12

**SUN DRUG CO.**

2-4, 317 Bouquet Street  
Forbes Field

Reikalingas Darbininkas **UKIO DARBAMS**

netoli Pittsburgho. Gali būti ir ženotas, nes yra vietos gyventi su moterimi.

Interesuoti kreipkitės:  
R. D. No. 1  
**VALINCIA, PA.**  
Phone 36-R-13.

**HELP WANTED FEMALE**

Reikia Darbininkų

**WOMEN—**

**Slip Cover and Drapery Sewers**

Also

**Power Machine Operators**

Apply

**GIMBEL'S WAREHOUSE**

21st & Wharton Sts., S.S.

Women

Cooks

Dish Pantry

Kitchen Employees

Permanent Positions

Age 18-50

Union Scale

Apply Timekeeper, 9 to 5  
**HOTEL SCHENLEY**

**NIGHT CLEANING WOMEN**

Mopping and Scrubbing Work

Hours: 5:30 p.m. to 2:00 a.m.  
Regular Jobs  
High Wages  
Apply

**KAUFMANN'S**  
Employment Office  
10th Floor

LINKSMŲ KALEDŲ SVENCIU

**W. J. BEALLES SERVICE STATION**

3327 W. CARSON STREET Kampas TABOR ST.  
ESPLEN, PITTSBURGH, PA.  
FE. 2070

Dealers in Gasoline and Oil, Esso Products, also  
Tires and Accessories

**MERRY CHRISTMAS**



**PACKER'S RESTAURANT AND BAR, INC.**

2018 CARSON STREET, S. S. Hemlock 9193  
and  
FORBES & MAGEE STS. PITTSBURGH, PA.

SVEIKI SULAUKE ŠV. KALĖDŲ!



**STANLEY MARTIN, JR.**

GROCERY & MEAT MARKET  
2031 FIFTH AVENUE, SOHO PITTSBURGH, PA.

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**The Mahan & Wright Studios**

PORTRAIT COMMERCIAL PHOTOGRAPHY

First Floor  
McKees Rocks Trust Co. Bldg.  
606 Chartiers Ave. FEderal 0731



SVEIKI SULAUKE ŠV. KALĖDŲ

—IR—

LINKIME LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**LABUSKES CREDIT JEWELER**

DIAMONDS — WATCHES — REPAIRING

2005 NOBLE STREET SWISSVALE, PA.

LINKSMŲ KALEDŲ SVENCIU IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS



**A. J. HASER LAIDOJIMO NAMAI**

FEeral 1622 McKEES ROCKS, PA.

Joy to all

**YOUNG'S CAFE**

1719 CARSON STREET PITTSBURGH, PA.

**W. B. ZINKHAN**

Distributor

BEST BEERS DELIVERED BY CASE OR KEG

122 CHARTIERS AVENUE McKEES ROCKS, PA.  
Federal 1183



SVEIKI SULAUKE ŠV. KALĖDŲ!

LINKIME LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

VISIEMS SAVO DRAUGAMS

**CHUBIS CAFE**

JOHN CHUBIS, Sav.

119 BROWNSVILLE RD. MT. OLIVER, PA.

SVEIKI SULAUKE ŠV. KALĖDŲ



**FELIX CAFE**

(FELIX GUTAUSKAS, Sav.)

2210—5th Avenue Pittsburgh, Pa.



**CARSON CAFE**

FRANK SAVICKAS, Sav.

2019 CARSON STREET S. S. PITTSBURGH, PA.

Court 8304

VISUOMET VESU

**CAPLAN'S RESTAURANT**

LOUIS CAPLAN, Savininkas

"Visuomet Geri Valgiai"

1229 Fifth Avenue Pittsburgh, Pa.  
ATDARA DIENA IR NAKTI



**A MERRY CHRISTMAS to YOU...**

Lift your glass of sparkling, delightful Duquesne Pilsener, drink a toast to Victory and Peace—for we all have confidence in America's strength—faith in our country's future, joy in our surging armies—

A Merry Christmas to you—and thanks too for your patronage—your preference for Duquesne Pilsener has made it one of the Nation's outstanding beers—it is truly "the finest beer in town."

**DUQUESNE PILSENER**

"the finest beer in town"



A Product of  
DUQUESNE BREWING COMPANY OF PITTSBURGH, PENNA

**BRADDOCK, PA.**

BRADDOCK, PA.  
Mūsų apylinkės gerų lietuvių Čepaičių sūnus Antanas Čepaitis tarnauja armijoje ir dabar neseniai gavo antrojo leitenanto laipsnį. Šiomis dienomis leitenantas Antanas Čepaitis lankosi pas tėvelius ir tikisi čia praleisti Kalėdų šventes.

Buvusi mokytoja mūsų miestelyje, lietuvaitė Domicele Rumčiukiūtė įstojo į Waves ir rengiasi sunkiai karo tarnybai.

**LIETUVOS ŽMONIŲ  
BYLA KARALIAUČIUJE**

(LKFSB) Karaliaučiaus teisme buvo byla, kurioje buvo kaltinami 23 asmenys, jų tarpe 11 lietuvių, 11 vo-

kiečių ir vienas rusas. Tos grupės vadovai—lietuviai K. Pieža ir P. Gudauskas—už prekybą juodoje rinkoje ir už nelegalių pinigų gabenimą į Lietuvą, nubausti mirtimi. Kiti asmens gavo kalėjimo bausmę.

KAS DIRBA, tas ir suklysta. Tik nieko neveikias gali didžiuotis, kad jis neklaidingas.

**LONDONE SEKA USA  
LIETUVIŲ LAIKRAŠČIUS**

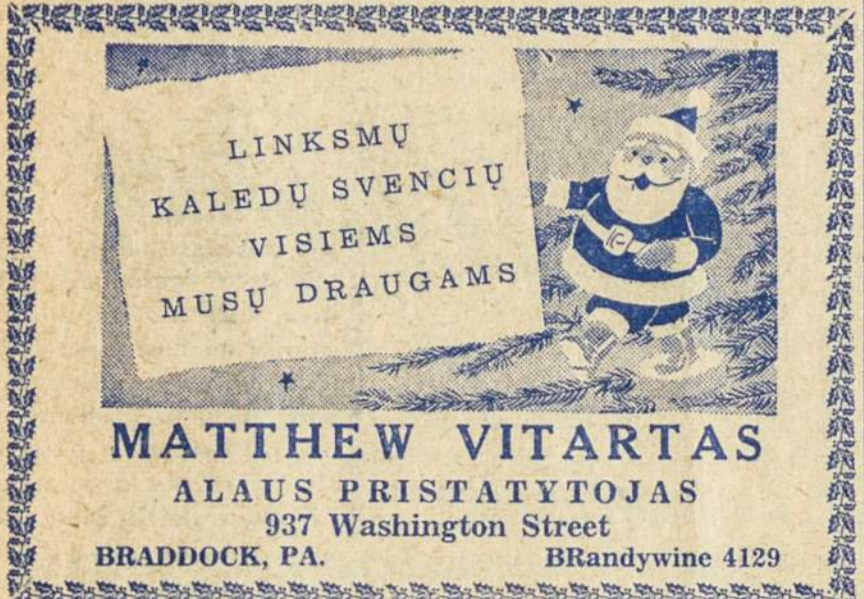
(LKRSB) Mūsų Londono korespondentas praneša, kad Britų įstaigos Londone gauna USA lietuvių laikraščius ir juos stebi. Londono dvisavaitinukyje "The Common Cause" tilpo kun. Dr. K. Matulaičio straipsnis "Modern Lithuania, a Catholic Country".

MATYTI IR SUPRASTI, kas yra gera, o nedaryti gerai, tai stoka drąsos.

**UŽDRAUDĖ NAKŪIA  
PLAUKYTI NEMUNU**

(LKFSB) SS brigados vadai ir policijos generalinis majoras paskelbė, kad griež-

tai draudžiama betkokiais klausantieji šio įsakymo būciviliniais laivais plaukti šią nušauti jiems beplau-Nemunu apačia gelžkelo til- kiant Matyt, naciai jaučia to nuo sutemos iki aušros. lietuvių neprielankumą ir Išimtis tik reguliariams su- bijosi, kad neišsprogdyntu sisiekimo laivams. Nepa- tilto.



LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ VISIEMS MUSŲ DRAUGAMS

**MATTHEW VITARTAS**  
ALAUS PRISTATYTOJAS  
937 Washington Street  
BRADDOCK, PA. BRandywine 4129

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LIETUVIAMS KOSTUMIERIAMS



VISIT THE NEW  
**JOE'S TAVERN**  
JOSEPH V. STRAKA, Prop.  
FINE LIQUORS—HOT LUNCHES  
610 ANN STREET HOMESTEAD, PA.  
BUY WAR STAMPS AND BONDS

MERRY CHRISTMAS —AND— A HAPPY NEW YEAR!

**AMOS SUPER MARKET**  
8th AVENUE HOMESTEAD, PA.

SEASON'S GREETINGS

**HALF BROTHERS**  
Furniture —Floor Coverings— Women's Apparel  
Buy on Easy Terms  
120-122 EAST 8th AVENUE HOMESTEAD, PA.

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**TOM'S CANDY SHOP**  
Lietuviška Vieta Namų Darbo Saldainės (Candies) Ice Cream  
108 EAST 8th AVENUE Tel. HOMestead 4988

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**MILLER'S HOTEL**  
GEORGE MILLER, Prop.  
HOMESTEAD'S FINEST HOTEL  
Sea Food Our Specialty  
DINING ROOM FOR LADIES AND GENTLEMEN  
Phone, HOMestead 9452

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**CAMBELL'S**  
The Store With The White and Black Front  
FISH POULTRY EGGS  
Tel., HOMestead 2314  
609 AMITY STREET HOMESTEAD, PA.

Merry Christmas and A Happy New Year

**REDSHAW MEN'S WEAR**  
137 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Season's Greetings

**MEITNER'S CHILDREN'S SHOP**  
Headquarters for Baby Gifts  
111 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Merry Christmas and A Happy New Year

**RAY'S MEN'S WEAR**  
206 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Season's Greetings

**SCHWARTZ'S MEN'S SHOP**  
SHOES LUGGAGE FURNISHINGS  
Cor. 8th Ave. at McClure St. Homestead, Pa.

Season's Greetings

**WOLFSON'S CREDIT JEWELERS**  
For Your Xmas Gifts Shop at  
**WOLFSON'S**  
207 East 8th Ave. HO. 1500 Homestead, Pa.

**SOL'S CLOTHES SHOP**  
Wish You a Merry Christmas and a Happy New Year  
HOMESTEAD'S LEADING STORE FOR MEN  
Corner 8th and Amity Street  
HO. 1385 Homestead, Pa.

Season's Greetings

**HYMAN'S LADIES WEAR**  
"Where Style and Quality Meet Price"  
230 — 8th Ave., Homestead

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

**HI—HAT HAT CLEANING SHOP**  
Corner 8th and Ann Street Homestead, Pa.

SVEIKI SULAUKE SV. KALĖDŲ

**PAKROSNIS Meat Market**  
2500 SARAH STREET S. S. Pittsburgh, Pa.

Merry Christmas and A Happy New Year

**SAM BORDY SHOE SERVICE SHOP**  
603 Amity Street Homestead, Pa.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

**CAPITOL CLEANING & DYEING**  
Visuomet Zemos Kainos Greitas Patarnavimas  
Cor. 8th Ave. & McClure St. Munhall, Pa.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

**JOHN J. BARLOCK FUNERAL DIRECTOR**  
805 Talbot Ave. BR. 2035 Braddock, Pa.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

**RUBEN'S FURNITURE CO.**  
312-314 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Season's Greetings

**STANDARD DRUG STORE**  
Formerly O'Donnell's  
311 E. 8th Ave. HO.1515 Homestead, Pa.

Season's Greetings

Authorized distributor for  
**BRIAR-KNIT TOP COATS**  
The World's Finest Coat For \$35

**NIFTY SHOPPE**  
Corner 8th & Amity Street Homestead, Pa.

Season's Greetings

**ROBBINS SHOPPE**  
Style—Quality—Service  
248-250 E. 8th Ave., HO. 0348 Homestead, Pa.

Season's Greetings

**WHITE STAR PRODUCE**  
Fresh Fruits and Vegetables Daily  
WHOLESALE and RETAIL  
140 East 8th Avenue HOMestead 1567

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

**UNITED CANDY SHOP**  
Frank D. Foradas, Prop.  
"Well Known for Quality"  
130 E. 8th Ave., Homestead Phone, HO. 9490—2344

Season's Greetings

**MORRIS GREENBERG'S WOMEN'S & CHILDREN'S WEAR**  
309 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

**La ROSE CAFE**  
Z. THANAS, Prop.  
306 East 8th Avenue Homestead, Pa.

Season's Greetings

**JAFFE'S**  
Clothing, Shoes and Furnishings For Dad and Lad  
335 E. 8th Ave. HO. 0380 Homestead, Pa.

Merry Christmas and A Happy New Year To Lithuanian Customers

**CHARLIE'S CLEANING SHOP**  
Cleaning, Tailoring Repairing and Alterations  
1310 Mifflin St. HO. 3327 Homestead, Pa.

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Linkime Lietuviams Kostumieriams.

**JOHNSON'S ODORLESS CLEANERS**  
T. N. BARTEL, Mgr.  
Phone HO. 0128  
11th and Amity Streets Homestead, Pa.

Merry Christmas and A Happy New Year

**HOMESTEAD POULTRY MARKET**  
Nick George, Prop.  
BEST POULTRY IN TOWN  
1046 Amity St. HO. 1823 Homestead, Pa.

Merry Christmas and A Happy New Year

**C. P. MORT MOVING & TRANSFER**  
219 E. 7th Ave. HO. 0316 Homestead, Pa.

Christmas Greetings

**VICTOR SHOE CO.**  
Homestead's Largest Shoe Store  
Home of Red Cross Shoes  
316 East 8th Avenue Homestead, Pa.



CHRISTMAS GREETINGS

**JOSEPH A. PROKOPOVITSH**  
FUNERAL DIRECTOR  
Ambulance Service  
431—9th AVENUE HO. 2267 HOMESTEAD, PA.



MERRY CHRISTMAS and A HAPPY NEW YEAR

BUY WAR BONDS AND STAMPS

**CIGAR STORE**  
218½—8th AVENUE HOMESTEAD, PA.

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**Homestead Hardware Store**  
ALBERT DICKSTEIN, Prop.  
222—8th AVENUE HOMESTEAD, PA.  
Phone, HOMestead 0619

MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR TO OUR LITHUANIAN COSTUMERS AND FRIENDS

**NATIONAL FAMILY STORE**  
Joseph Sokolow, Mgr.  
BETTER CLOTHING FOR ALL  
Radios, Washers, Refrigerators, Sweepers, Furniture, Carpets, Stoves, Jewelry, Silverware, Curtains, Drapes, Blankets, Comforters  
"Friendly Credit With a Smile"  
304 EAST 8th AVENUE HOMESTEAD 2260

LIETUVIAMS KOSTUMIERIAMS LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**AMMERMAN CLEANERS & DYERS**  
PLANT—BUTTERMILK HALLOW ROAD  
Phone, HOMestead 2600  
913 Amity Street Homestead, Pa.

SEASON'S GREETINGS

PRESCRIPTIONS SICK ROOM SUPPLIES

**COMMUNITY PHARMACY**  
815 ANN STREET HOMESTEAD, PA.  
Phone, HO. 3442

A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR

**First Federal Savings & Loan Ass'n**  
Of Homestead  
810 AMITY STREET HO. 3659 HOMESTEAD, PA.

# CLEVELANDO ŽINIOS

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**FELIX CAFE**  
Felix Gaižutis, Sav.

Alus—Likeriai  
Vynas  
Restaurants

7920 ST. CLAIR AVE.



AR TU ŽINAI, kad Prancūzijoje, tryliktame šimtme-tyje, 50 metų laikotarpyje, buvo pastatyta net 150 di-žiausių katalikų katedrų?

AR TU PAMASTEI, kad mes turime galvas, kaip turta įsigyti, ar kada pamą-stei, kad mes turime ir šir-džiausių katalikų katedrų?

SVEIKINAME su KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ SVENTEMIS

**LEIMON'S BROS. CAFE**  
BEER—LIQUOR—WINE—MUSIC

1601 EAST 79th STREET CLEVELAND, OHIO

SVEIKINAME su KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ SVENTEMIS

**PORTAGE MARKET, INC.**

7040 SUPERIOR AVE. 7018 WADE PARK AVE.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**BILL'S TAILORING & DRY CLEANING**  
1274 ADDISON ROAD Sav. VINCAS BRAZIS

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**A. URBŠAITIS**  
BARBER SHOP

6706 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**BLACKSTONE CAFE**

Entertainment Every Friday and Saturday  
Make New Year's Reservations  
J. T. GABLE ENdicott 9212  
7323 WADE PARK AVENUE

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**HARMONY SHOPPE**  
Musical Instruments  
DAVE and GRACE TOMKA

2419 Denison Avenue SH. 7621 7911 Superior Avenue EN.5297

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

**SCOTT'S 5 & 10 CENTS STORE**  
7036 SUPERIOR AVENUE H. P. HOAGESON

SVEIKINAME SU KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ SVENTEMIS

**WIEGAND'S**  
Dependable Eye Service

ADDISON ROAD, Corner WADE PARK AVENUE CLEVELAND, OHIO

SVEIKINAME su KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ SVENTEMIS

**ROSS PORTARO'S**  
HAIR STYLING BEAUTY SALON  
Open Evenings by Appointment

ENdicott 9724 6918 SUPERIOR AVENUE

SVEIKINAME su KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ SVENTEMIS

**WETHERED'S**  
Quality Bake Goods

7022 SUPERIOR AVENUE HEnderson 5310

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

**EISENBERG HARDWARE**

Everything to Keep Your Home in Trim:  
Paint—Wallpaper—Plumbing and Electrical Supplies

1169 EAST 79th STREET ENdicott 8805

### PAĖKA

A.L. Tarybos skyriaus su-sirinkimas nutarė išreikšti raštu nuoširdžia padėka gerb. klebonui V. G. Vilku-taičiui už suteiktą nemo-kamai parapijos svetainės neseniai įvykusiam masi-niam mitingui.

karo tarnyboje, pašaukti laike švenčių savo namus. Mes čia nekalbame apie vietinius pakalbėjimus kuriuos mes lengvai galime patenkinti, bet mes kalba-me apie tuos, kurie siekia už ribų mūsų valstijos.

Kuomaziliausiai Naudokis Tolimu Šaukimų Telefonais Laike Švenčių

Šiose Kalėdose numato-ma neišpasakytą daugybę telefonų pasikalbėjimų, to-dėl Ohio Bell Telefono Kom-panija nuoširdžiai prašo daryti pašaukimus Kūčiose ir Kalėduose tik tuos kurie būtiniausiai reikalingi.

Mr. Merrick sako, kad ir taip biznio dienosė linijos yra perkrautos pasikalbėji-mais, bet per šventes jos bus neapsakomai ap sunkintos, ypač ten kur yra karciųjų stovyklos.

Kiekvienas bereikalingas pašaukimas sutrukdys mū-ju jaunuoliams esantiems

Venk visokių sveikinimų laike švenčių telefonais, kurie yra reikalingi svar-biems karo reikalams

Clevelande visos 1600 te-lefonisčių darbuosis diena ir naktį, kad suteikti patar-navimą publikai.

### DELLA E. JAKUBS

LITHUANIAN FUNERAL HOME

(Jakubauskienė—Laisnuota Laidotuvių Direktorė Visiems Lietuviams norintiems mūsų kambarius leidžiamė nusidėti dyka.  
Lietuviai kreipdamiesi reikale prie manes apturėsite teisinga patarnavimą. Simpatiškas, mandagus, greitas ir geras už kiti patarnavimas. Vazimali ligoniu pervežimui ir iš leon-bučiu. Kainos sąžiningiausios. Žemiausia kaina už palaidoji-ma, sulyje įsų pasirinkimo. Telefonuokit:  
ENDICOTT 1763  
6621 Edna Avenue Cleveland, Ohio

### PAĖKA

Vaskevičių šeima šiuo nori nuoširdžiai padėkoti visiems, kurie tiek daug išreikšė nuoširdžios užuo-jautos mirus mūsų bran-giai motinėlei Kotrinai Vaskevičienei (mirė gruodžio 2 d., palaidota gruodžio 6 d.).

Todėl šiuo nuoširdžiausiai dėkojam: kleb. kun. V. G. Vilkučiaiui už atlaiky-tas mišias, pasakytą pa-mokslą ir pamaldas kapi-nėse; kun. B. Barčiui už at-silankymą į pagrabą ir at-kalbėjimą rožančiaus; gra-borėi A. Jakubauskienei už malonų laidojimo patarna-vimą; visiems kurie sudėjo tiek daug gražių gyvų gėlių prie velionės karsto ir tiem, kurie užprašė mišias už ve-lionės sielą; visiems gim-i-nėms, draugams, pažista-miems ir kaimynams už skaitlingą atsilankymą į pagrabą, laidojimo laike i bažnyčią ir palydėjimą i amžino poilsio vietą—Kal-varijos kapines.

Dar karta ačiū visiems už jū širdingą užuojautą.

Velionės Vaikai:

Paulė Alaburdienė, Ona, Alena ir sūnus Petras VASKEVICIAI.

NAUJOJE VIETOJE

**NIKODĖMAS A. WILKELIS**

LAISNIUOTAS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Ir Balzamuotojas

Šermenims kambarius duodame vartoti nemokamai

Naujoj, moderniniai įrengtoj nuosavioj vietoj

6202-04 SUPERIOR AVE. HEnderson 9292

**P. J. KERŠIS**

809 Society for Savings Bldg., Ofiso Tel. Main 1773

Norėdami pigiai pirkti namus bent kurioje miesto dalyje ar pašaliniuose miesteliuose kreipkitės pas mane, gausit už pigiausią kainą. Taipgi įvairios apdraudos-insurance reikaluose gausit geriausį patarnavimą.

Ferku ir parduodu bankines knygeles. Sutaissau paskolas dėl pirmo mortgečio. Patarnavimas ir išpildymas garantuojama. Kreipkitės į mane telefonu arba asmeniškai.

**Addison Furniture Co.**

KRAUTUVĖS IŠPARDAVIMAS

Miegamų kambar, SETAI  
Svečių kambariams SETAI  
Pusryčių teikimui SETAI  
Stalinių kambarių SETAI  
Matracai, Springai ir t. t.

10% to 50%  
to  
NUOLAIDOS

Rakandus parduodame ant lengvų išmokėjimų

Išmainyk savo senus rakandus ant naujų dabar.

7210 St. Clair Ave. HEnd. 3417

**EASE THE SQUEEZE**



SHOPPERS: Avoid the crowds and help ease the rush-hour squeeze—RIDE FROM 10 to 4!

**CLEVELAND TRANSIT SYSTEM**

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**BILL'S BARBER SHOP**  
6504 SUPERIOR AVE. Cleveland, Ohio

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

**JOE'S PLACE**  
Vynas—Likeris—Alus  
7305 SUPERIOR AVE. Cleveland, Ohio  
EN. 9824 Joe Palton, Prop.

UŽLEISK LAIKĄ TIK SKUBIEMS PASKALBĖJIMAMS ŠIOSE KALĖDOSE



Laike švenčių prašome tolimus pašaukimus daryti tik pačius svarbiausius.

Karas labai skubinasi, negali nė kiek palaukti net laike švenčių.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Buy War Bonds

WAR NEEDS THE WIRES

